

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/45/154
S/21173
27 February 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
Пункт 34 первоначального перечня*
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок пятый год

Письмо постоянного представителя Венесуэлы при Организации
Объединенных Наций от 27 февраля 1990 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству прилагаемый к настоящему письму текст послания, направленного Президентом Республики Венесуэлы г-ном Карлосом Андресом Пересом южноафриканскому лидеру г-ну Нельсону Манделе по случаю его недавнего освобождения.

Буду весьма признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

Андрес АГИЛАР
Посол
Постоянный представитель

* A/45/50.

90-05145 (R2N)601

/...

2 стр.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Послание Президента Республики Венесуэлы от 21 февраля 1990 года
г-ну Нельсону Манделе

Ваше освобождение вызывает у моего правительства и всех венесуэльцев чувство глубокого удовлетворения и дает нам основание надеяться на новое успешное развитие событий в деле ликвидации порочной системы апартеида, созданной правительством Южной Африки четыре десятилетия назад.

Это событие, свершившееся после многих лет неправомерного заключения, которое осудили свободные общества, является еще одной победой в законной борьбе народа Южной Африки за справедливость и демократический плюрализм. Венесуэла неизменно выражала свою нерушимую солидарность во всех проявлениях поддержки этого благородного дела - восстановления прав южноафриканского народа.

Правительство Венесуэлы высоко оценивает возглавляемую Вами борьбу против режима апартеида и вновь заявляет о своей поддержке этой законной борьбы за справедливое, свободное и единое общество.
